

Department of Justice Website
PROTECT AMERICA ACT
¿QUÉ ES LA LEY PROTECT AMÉRICA?
DISIPANDO LOS MITOS
TESTIMONIOS/CARTAS RECIENTES DEL CONGRESO
LANZAMIENTOS/TRANSCRIPCIONES
TEXTO DE LA LEY PROTECT AMERICA
ABRIL DE 2007.PROPUESTA DE MODERNIZACIÓN FISA

USA PATRIOT ACT
¿QUÉ ES LA USA PATRIOT WEB
TESTIMONIO
DISIPANDO LOS MITOS
APROBADO POR EL CONGRESO
EL CONGRESO HABLA
RESPONDIENDO AL CONGRESO
TEXTO DE LA LEY PATRIOTA

LIFE AND LIBERTY.GOV ARCHIVE

Aspectos destacados de la Ley USA PATRIOT

[Órdenes de búsqueda con avisos retrasados: una herramienta vital y reconocida en el tiempo para combatir el crimen](#)

[Informe de campo sobre la Ley PATRIOTA](#)

La primera prioridad del Departamento de Justicia es prevenir futuros ataques terroristas. Desde su aprobación tras los ataques del 11 de septiembre de 2001, la Ley Patriota ha desempeñado un papel clave -y a menudo el papel principal- en una serie de operaciones exitosas para proteger a estadounidenses inocentes de los planes mortales de los terroristas dedicados a destruir Estados Unidos y nuestra forma de vida. vida. Si bien los resultados han sido importantes, al aprobar la Ley Patriota, el Congreso sólo previó cambios modestos e incrementales en la ley. El Congreso simplemente tomó los principios legales existentes y los modernizó para preservar las vidas y la libertad del pueblo estadounidense de los desafíos planteados por una red terrorista global.

[Versión PDF](#)

La Ley USA PATRIOT: Preservando la vida y la libertad

(Unir y fortalecer a Estados Unidos proporcionando las herramientas adecuadas necesarias para interceptar y obstruir el terrorismo)



El Congreso promulgó la Ley Patriota por márgenes abrumadores y bipartidistas, armando a las autoridades con nuevas herramientas para detectar y prevenir el terrorismo: La Ley Patriota de Estados Unidos fue aprobada casi por unanimidad por el Senado 98-1 y 357-66 en la Cámara, con el apoyo de miembros de todo el espectro político.

La ley mejora nuestros esfuerzos antiterroristas de varias maneras importantes:

1. La Ley Patriota permite a los investigadores utilizar las herramientas que ya estaban disponibles para investigar el crimen organizado y el tráfico de drogas. Muchas de las herramientas que la Ley proporciona a las fuerzas del orden para luchar contra el terrorismo se han utilizado durante décadas para luchar contra el crimen organizado y los traficantes de drogas, y han sido revisadas y aprobadas por los tribunales. Como explicó el senador Joe Biden (D-DE) durante el debate sobre la ley, "el FBI podría obtener una escucha telefónica para investigar a la mafia, pero no podría conseguir que uno investigara a los terroristas". Para decirlo sin rodeos, jeso fue una locura! Lo que es bueno para la mafia debería serlo para los terroristas." (Cong. Rec., 25/10/01)

- **Permite a las fuerzas del orden utilizar la vigilancia contra más delitos terroristas.** Antes de la Ley Patriota, los tribunales podían permitir que las fuerzas del orden realizaran vigilancia electrónica para investigar muchos delitos comunes no terroristas, como delitos relacionados con drogas, fraude postal y fraude de pasaportes. Los agentes también podrían obtener escuchas telefónicas para investigar algunos, pero no todos, los crímenes que suelen cometer los terroristas. La ley permitió a los investigadores recopilar información al examinar toda la gama de delitos relacionados con el terrorismo, incluidos: delitos relacionados con armas químicas, uso de armas de destrucción masiva, asesinatos de estadounidenses en el extranjero y financiación del terrorismo.

- **Permite a los agentes federales seguir a terroristas sofisticados entrenados para evadir la detección.** Durante años, las fuerzas del orden han podido utilizar "escuchas telefónicas itinerantes" para investigar delitos comunes, incluidos delitos relacionados con drogas y extorsión. Un juez federal puede autorizar una escucha telefónica itinerante para dirigirse a un sospechoso en particular, en lugar de a un teléfono o dispositivo de comunicaciones en particular. Debido a que los terroristas internacionales son sofisticados y están capacitados para frustrar la vigilancia cambiando rápidamente de ubicación y dispositivos de comunicación, como teléfonos celulares, la ley autorizó a los agentes a solicitar permiso judicial para utilizar las mismas técnicas en las investigaciones de seguridad nacional para rastrear a los terroristas.

- **Permite a las fuerzas del orden realizar investigaciones sin avisar a los terroristas.** En algunos casos, si los delincuentes son avisados demasiado pronto para una investigación, podrían huir, destruir pruebas, intimidar o matar a testigos, cortar el contacto con asociados o tomar otras medidas para evadir el arresto. Por lo tanto, los tribunales federales, en circunstancias limitadas, han permitido durante mucho tiempo que las autoridades demoren por un tiempo limitado cuando se le dice al sujeto que se ha ejecutado una orden de registro aprobada judicialmente. Siempre se proporciona un aviso, pero la demora razonable da tiempo a las autoridades para identificar a los asociados del criminal, eliminar amenazas inmediatas a nuestras comunidades y coordinar los arrestos de múltiples personas sin avisarles de antemano. Estas órdenes de registro por notificación retrasada se han utilizado durante décadas, han demostrado ser cruciales en casos de drogas y crimen organizado, y los tribunales las han confirmado como totalmente constitucionales.

- **Permite a los agentes federales solicitar a un tribunal una orden para obtener registros comerciales en casos de terrorismo de seguridad nacional.**Examinar los registros comerciales a menudo proporciona la clave que los investigadores buscan para resolver una amplia gama de delitos. Los investigadores pueden buscar registros seleccionados de ferreterías o plantas químicas, por ejemplo, para saber quién compró materiales para fabricar una bomba, o registros bancarios para ver quién envía dinero a los terroristas. Las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley siempre han podido obtener registros comerciales en casos penales mediante citaciones del gran jurado y continúan haciéndolo en casos de seguridad nacional cuando corresponde. Estos registros se buscaron en casos penales como la investigación del pistolero del Zodíaco, donde la policía sospechaba que el pistolero estaba inspirado en un poeta ocultista escocés y quería saber quién había sacado los libros del poeta de la biblioteca. En los casos de seguridad nacional en los que el uso del proceso del gran jurado no era apropiado, los investigadores anteriormente tenían herramientas limitadas a su disposición para obtener ciertos registros comerciales. Según la Ley Patriota, el gobierno ahora puede acudir a un tribunal federal (el Tribunal de Vigilancia de Inteligencia Extranjera), si es necesario para ayudar en una investigación, para ordenar la presentación del mismo tipo de registros disponibles a través de citaciones del gran jurado. Este tribunal federal, sin embargo, puede emitir estas órdenes sólo después de que el gobierno demuestre que los registros en cuestión se solicitan para una investigación autorizada para obtener información de inteligencia extranjera que no concierne a una persona estadounidense o para proteger contra el terrorismo internacional o actividades clandestinas de inteligencia, siempre que dicha investigación de una persona estadounidense no se lleva a cabo únicamente sobre la base de actividades protegidas por la Primera Enmienda.

2. La Ley Patriota facilitó el intercambio de información y la cooperación entre agencias gubernamentales para que puedan "conectar mejor los puntos". La ley eliminó las principales barreras legales que impedían a las comunidades de aplicación de la ley, inteligencia y defensa nacional hablar y coordinar su trabajo para proteger al pueblo estadounidense y nuestra seguridad nacional. Los esfuerzos de prevención del gobierno no deberían verse restringidos por casillas en un organigrama. Ahora los agentes de policía, agentes del FBI, fiscales federales y funcionarios de inteligencia pueden proteger a nuestras comunidades "conectando los puntos" para descubrir complots terroristas antes de que se completen. Como dijo el senador John Edwards (DNC) sobre la Ley Patriota, "simplemente no podemos prevalecer en la batalla contra el terrorismo si la mano derecha de nuestro gobierno no tiene idea de lo que está haciendo la mano izquierda" (Comunicado de prensa, 26/10/01)

- Los fiscales e investigadores utilizaron información compartida de conformidad con el artículo 218 para investigar a los acusados en el llamado caso "Virginia Jihad". Este procesamiento involucró a miembros del Centro Islámico Dar al-Arqam, que se entrenaron para la yihad en el norte de Virginia participando en paintball y entrenamiento paramilitar, incluidas ocho personas que viajaron a campos de entrenamiento terrorista en Pakistán o Afganistán entre 1999 y 2001. Estos individuos son asociados de un violento grupo extremista islámico conocido como Lashkar-e-Taiba (LET), que opera en Pakistán y Cachemira, y que tiene vínculos con la red terrorista Al Qaeda. Como resultado de una investigación que incluyó el uso de información obtenida a través de FISA, los fiscales pudieron presentar cargos contra estas personas. Seis de los acusados se han declarado culpables y tres fueron condenados en marzo de 2004 por cargos que incluían conspiración para iniciar la guerra contra Estados Unidos y conspiración para proporcionar apoyo material a los talibanes. Estos nueve acusados recibieron sentencias que iban desde una pena de prisión de cuatro años hasta cadena perpetua.

3. La Ley Patriota actualizó la ley para reflejar las nuevas tecnologías y las nuevas amenazas. La ley actualizó la ley con la tecnología actual, por lo que ya no tenemos que librar una batalla de la era digital con las autoridades legales de armas antiguas que quedaron de la era de los teléfonos rotativos. Al investigar el asesinato de *Diario de Wall Street* el periodista Daniel Pearl, por ejemplo, las fuerzas del orden utilizaron una de las nuevas autoridades de la ley para utilizar medios de alta tecnología para identificar y localizar a algunos de los asesinos.

- **Permite a los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley obtener una orden de registro en cualquier lugar donde haya ocurrido una actividad relacionada con el terrorismo.** Antes de la Ley Patriota, el personal encargado de hacer cumplir la ley debía obtener una orden de registro en el distrito donde tenían la intención de realizar un registro. Sin embargo, las investigaciones modernas sobre terrorismo a menudo abarcan varios distritos y, por lo tanto, los agentes tuvieron que obtener múltiples órdenes judiciales en múltiples jurisdicciones, lo que generó demoras innecesarias. La ley establece que se pueden obtener órdenes judiciales en cualquier distrito en el que se hayan producido actividades relacionadas con el terrorismo, independientemente de dónde se ejecutarán. Esta disposición no cambia los estándares que rigen la disponibilidad de una orden de registro, pero agiliza el proceso de orden de registro.

- **Permite a las víctimas de piratería informática solicitar asistencia policial para monitorear a los "intrusos" en sus computadoras.** Este cambio hizo que la ley fuera tecnológicamente neutral; colocó a los intrusos electrónicos en pie de igualdad con los intrusos físicos. Ahora, las víctimas de piratería pueden buscar asistencia policial para combatir a los piratas informáticos, del mismo modo que las víctimas de robo han podido invitar a agentes a sus casas para atrapar a los ladrones.

4. La Ley Patriota aumentó las penas para quienes cometan delitos terroristas. Los estadounidenses están amenazados tanto por el terrorista que paga por una bomba como por el que presiona el botón. Es por eso que la Ley Patriota impuso nuevas y duras penas a quienes cometan y apoyen operaciones terroristas, tanto en el país como en el extranjero. En particular, la Ley:

- **Prohíbe albergar a terroristas.** La Ley creó un nuevo delito que prohíbe albergar conscientemente a personas que hayan cometido o estén a punto de cometer una variedad de delitos terroristas, tales como: destrucción de aeronaves; uso de armas nucleares, químicas o biológicas; uso de armas de destrucción masiva; bombardeo de propiedades gubernamentales; sabotaje de instalaciones nucleares; y piratería de aviones.
- **Se reforzaron las penas máximas inadecuadas para diversos delitos que puedan ser cometidos por terroristas:** incluidos incendios provocados, destrucción de instalaciones energéticas, apoyo material a terroristas y organizaciones terroristas, y destrucción de materiales de defensa nacional.

- **Se mejoró una serie de sanciones por conspiración,** incluso por incendios provocados, asesinatos en instalaciones federales, ataques a sistemas de comunicaciones, apoyo material a terroristas, sabotaje de instalaciones nucleares e interferencia con miembros de la tripulación de vuelo. Según la ley anterior, muchos estatutos sobre terrorismo no prohibían específicamente participar en conspiraciones para cometer los delitos subyacentes. En tales casos, el gobierno sólo podía iniciar procesos bajo la disposición federal general de conspiración, que conlleva una pena máxima de sólo cinco años de prisión.

- **Castiga los ataques terroristas a los sistemas de transporte público.**

- **Castiga a los bioterroristas.**

- **Elimina los plazos de prescripción para ciertos delitos terroristas y los alarga para otros delitos terroristas.**

El éxito del gobierno a la hora de prevenir otro ataque catastrófico contra la patria estadounidense desde el 11 de septiembre de 2001 habría sido mucho más difícil, si no imposible, sin la Ley Patriota de Estados Unidos. Las autoridades proporcionadas por el Congreso han mejorado sustancialmente nuestra capacidad para prevenir, investigar y procesar actos de terrorismo.